

پازادایرتسی — ۱ شباط ۱۹۲۶

جلد : ۵

اوچنجی سنه — نومرو ۵۴

ملی محسوسه

اداره خانه :
باب عالی چاده سفده
اقدام : ردی
انصالنده کی بناده
دايرة مخصوصه

صاحب و مدیری
محمد مسیح

آبونه شراڈ علی
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخہ لک
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
عروشدر
مجموعه من هیئت تنجہ
سابعی تدریب ایدلمین
آثار اعاده ایدلمین

هر آبلک برنجی داوره بشنجی کونلری مہبقار، علمی، ادبی، اقتصادی، فنی رسمی مجموعہ دور

نثر:

قاراقو کيچر

کيچه صونوق و قاراقندى. بويتمين آسرارلى روزکارلره، قورقونچ اوغولتولو اورمانده، تک قالش برکيمسه سزدم. نه دهرم واردى، نه جيقاق بر يولم. هانكى چالي يي يارسام، يوروسهم، دېکني بوکورتلر آياغي کيدله يوردى. آياقلىم آلتنده، باشى دوندون بر جيزيلتي دويوروم. قلم، بيلمورم نيچين فيرلامور. کوکسمده قاناد چاربان بر آق بابا وار، هم چيرينور، هم ديدېکله يور.

قورقو: بر اوروجک کي بوتون وجودي دولاشدى. نه قالين بر آغ قورمش، قولم قالممايور، آياغم قالممايور. باشمده بريل دکيرمي چوريلور، چوريلور، وجودي اوکوتور. نه اولدى بيلمورم، بر آتده، قلم دوردى، باشم دوردى. وجودمده قوشان اوروجک، آغنى طويلادى وچکيدى... کوزلرمده برينه، نک، نه کيچه وار، نه قورقو، نه هاشيران ويتمين روزکار. زلر يي قايدم، ايشته اولوم بوديدم...

نه قانار کيدى بيلم: بر صيچاق باتيو کي، بوتون قاتم ايصيندى. قلم: ايليق بر روزکارله اويناشان دوه کي، نه سرين، نه فرح...

کونش: کنيلر کي سورودني پنه تولى يوزي اوردى. صيچاق بر بوسه کي کوزلرله اويناور... تيره تن، اويناشان جلوه سبله ايچم غيچيقلاندى... اطرافه باقوروم، زرديم... پنه وشفاف بر نك اقمي صارمش، بلکه جتندو ديوروم. صاجلرله، غني آهنگده دالعه لانان بوموشاق جنلر، آتلاس ياتانلر کي وجودي دولاش، ايچمده بر خفيق وار. قالمق ايسته يوروم، طويلورم، تيره ورك باشلرني سالايان جنلر کومولور و آياغي اورتور. کندي ييشل ايک محفظه ده اوزاشم، قيمتلي بر يوروش ظن ايد يوروم... شه سز يوراي جنت... فقط: يينه ايچمده، دنياده قالانلر قارشى بر حسرت صانجى وار. قالمق ديوروم. باشى جوروب باقوروم. ايچمده وجودمک آک ايچه خلوطى بيله نقش اولان محفظه: آرتق، کيتمک ايسته يوروم. نه، سن، نه شو پنه کوزلرله وجودي صاران کونش، نه ده ياقوت جيچکي، زمره صابلي يلازدرله ايچي غيچيقلان دالار، هيچ، ريسي، هيچ ريسي ني، دني حسرتدن چکمه چک وبن، بوراده قالمه جت آکلادکي، بوراده قالمه جت...

دربدر بختم

کوزم يولارده بکارکن، ايچم ايلرده قالمشدى، ازندن دربدر بختم آقن - ييلرده قالمشدى، دولاشتم اوزون ييللر شکات ايتدهن برکون، کوکل، عاشق، برشانکن اوچان ييلرده قالمشدى.

کين ييللر يوکاشدم، بلوطلر دده مقومدم: اسن يلدن مدد اومدم، فلکاردن شفا اومدم، نه جيلين، نيجه آرزومش صاران خولاي، رويي: نهايت بيلم، اوکرتدم، بوتون دنياه کوز يومدم!

ايم شيمدى کندمن، جهان يوش آسام يوش: ايمد ايتسمده اولام شاد، نيازم يوش، قاتم يوش: کوکل سودايه وورغوندر، نه عاشقدر، نه مشوقدر: بيلرکن زرده بختم، يهازم يوش، حزام يوش!

خيالم بر جوشان وولقان، آتور منصب نه در بيلم: بر آفت بومصادر يارم، حيات افسانه در بيلم: ديرم هر آن مسيح بر، ايتماز، ديكلم، قاعاز: طيشم ورنادر، لاکن ايچم کاشانه در بيلم:...

۳۰ کانون ثاني ۱۹۲۶ محمد مسيح

بورجلى، چونکه علوم ميثبه ارشي اولان کينکوز و غيظلرک بوند اعلا بر اعتراف اولامازدى، حقيقه فلک بوکونکي استقامتي کندلر ينه مديون اولدوغون واسلرني يوزارده صايديم داهلر ايچون [که هبسي ماده و عددک جنيردن چکينه هبسي برمدار فخر عد ايتلاردر] [اذعانيز، دکاي فلسفيدن عروم، ماده و عددک جنيردن کندني قورامامش، قابوغنک نقبله بوجالايان قابولماغه... [صفحه: ۷، ۸، ۹ بندى] شتوني صاوران بر ذاته، علوم ميثبه لهنده مقاله يازيبور در بيلر يا... باقى، ظفره اصلا سوغديکي، بالمکس مغلوب اولورسم [برنى اوکرتديک ايچون] [مشکر اوله جنى عرض ايله جوابکزي و يور و يرمه مکده سزي غام مختار بر ايدني تکرار ايله، تأييد مودت ايلرم اقمدم.

پارس: دوقور

رشير نبا

توکر نقش تن تاريخچه مولو لير

- مابده -

قونيه ده تره کتبخانه سنده موجود بر مجموع [۱] همد چلي زماننده در کاهده ن زن، شاعر، خطاط، مذهب، اويملجي و نقاشلر بولوندوغني اسمرلي طايتمقده در . ايجري سنده محمدالسيروزي ، قترني زاده ، آتلي پارماق ، اجد ... کي برخلي هنرورلرک آثارني جمع ائتمکده در . ذانا اون اوجنجي هصرده قونيه تکيه سنده اهميتي نقاشلر سمبولک و پورتره نوزرينه مهارت ابراز ايدسيورلردي .. بالخاصه رنگلي کاغدلردن انسان، حيوان، بنا ، آغاج ، قوش ، منظره رسملري ياپيلمغه مولويخانه لرده باشلانورق ايوبولي درويش حسن دده دن صوکرکا بوسصنعتي ايلدريله تيلر ظهور ايتشدور .

درگاه کتبخانه سنده بولونان مجموعه ده بوانجه ايشجیلک داتر پک ده کرلي اويما منظره نمونلري واردر .

اوقتکي صنعتکار قافله سنده ادخال ايديله جک اسمرلردن بريسي ده

سر طريق حسن امير دده زاده مسيب دده در . مخدومي ايوبده سلطان رشاد تره داري توري دده افنديک شفاهي ايشاحلرينه نظر احسب دده، ۱۲۱۵ تاريخنده قونيه ده جوارمخده ده و غمشدور . ابتدا چليسان و درويشانک اوقودقلري سلطان ولد مدرسه سنه دوام ايتشدی . علمادن هنرلي وجدی افنديدن عربي وفارسي تحصيل ايتشدور .

حسيب دده ، کنديسنده شعر ، موسيقي ، نقشه قارشلي بر انجذاب دويش ، مولوي هنرورلري ايجري سنده قارشيارق نازک صنعتلرده وقوفه و سرت ويرمشدور .

در کاهده قدما شاعرلرک آثارني تدقيق ايتش ، يوکسک طائينان نزلردن ني، نقاشلاني ادرنه لي مصطفی نقش دده اسمنده بر نقاشدن نوکره نمشدور .

۱۲۳۳ تاريخنده اون سکر ياشنده درگاهک آشجي باشليق موقعني احراز ايله مش، ۱۲۴۵ سنه سده قادار بوخدمده بولونمشدور . او تاريخنده ن زن باشي تعيين اولونورق آشجي باشليق موقعني برادري نسيب دده بر ترک ايله ن زن باشليقه قامشدور . مصر واليسي ابراهيم پاشا ، قونيه کليديک زمان در کاهده حسيب دده نك «ني» نوفله ييشني دېکلمش ، مصره عودتده جاريه لرينه ني مشق ايتديرمک نوزره خرجه راني کوندره رک کنديسني جلب ايتديرمشدور .

[۱] (مجموعه صنايع) آذنده رسملی بر مجموع اولوب همد چلي طرفندن وقف ايدلمشدر .

يورودم، دولاشدم، چيغه حق بريول ايسته يوردم. اطرافده بو، هيچ کورولمشم کوزده لاکلر ، بخي علاقه دار ايدمه يور، بريول، مطلقا بريول ايسته يورم . . .

بر آزاها کزيتدم .. شيدی : قارشيمده برته نك اطرافتي ، قوشاقلر کي دولاشم توزلي بريول وار . اوقادار جاذب، فقط اوقادار قورقوشک ، بن ، بوتيه ني قاف داغنه ، وبو توزلي يولي ده ، يدي باشلي ديورلرک قاپورليني چالان چينغرافي پرايه بکزه تيورم . بوکيمسه سوزکولک سز بولده يالکيز يورومکدن چوق قورقوروم . . . زمرد داللي آغاچلر اوزافده قاش . . . اوکده بريول، وايچمده برتيره مه وار . . . دوردم ، اطرافي ديکله يورم . قلمده ، وهملر سيلان يواسي کي قايتاشيور . اوغو توشی قولاقلرني طيقلامش ييم چينلايور ، صاوصيليور . قازانلق دالغلي آغاچلر ، خشين واديلر ، سالالانديلر . صاندمک بيلکيزجه زباني قوللاري ، آرقامدن بخي طومق ايچين اوزانيورلر . بر دومان ، برقاصيرغه اطرافي صاوصیدی . بر ثانيه هر طرف تيره دی ، هر طرف بر برينه قارشیدی . . کوزلرم يانيور ، بوغالم يانيور ، نفس آلاميورم . کوسمده کثيف بر آغيرلق وار ، يوزيمي قاتلي طيرناقلر ديد . يکله يور ، تيره يورم . هر رتلي ، برقورقويه صيرلايان سيکيرلرم چکيليور ، کريليور . بو، بيلک برکيجه قارائقلرله ، بوم بوش سوروکله بن سسس سز لکک اسرارلي دومانلري ايچنده داهاجوق قورقوروم ، داهاجوق تيره يورم . کوسمه طاش ييغينلري کي چوکن ، اوکثيف آغيرلق بر قيزيل جاناوار اولدی . تبه . سندن دومانلر و آغزندن آله ولر فيرلايور . . بوتون اعصابي ، قورقو طوتوشدوردی . اويوشدوردی . . کوزلرني قاباشتم ، برشي کورميورم . يالکيز ، قولاقلمده درين اوغو تولى سسلر ، بيلمه دېکم لسانلردن برشيلر هاشير ييور . اوکده ، واسع وحدود سز اوزانان درملر ، قان کوپوکلرله بوغوشيور . شيطانک آله وي ، يوزيه مشعله طوتدی . يرندن فيرلايان کوزلرني آچدم ، بر قيزيل جاناوار ، برشکلسز مخلوق ، قان رنگلي ايشيقلره يانان قاتل طيرناقلرني ييشمه صالدير ييوردي . . .

و جوديمده قان قالمش ، قورومشم . کابوسلرله ، وهملرله صيم صيقي قاپان کوزلرنيک اوچندن بر بونجوق ديزيسي بونيومدن آشاي بوورالاندی . . .

افکلرده جنک وار . . کون ، کسکين پالاسيله ، کيجه نك قاتلي اويدي و آرتق صباح اولدی . . .